

Instructions for Use



Futar®

Vinyl polysiloxane bite registration
material DIN 13903



Made in Germany
37273/5219

CE

Инструкция по использованию



Перейти в магазин ЭльДент и заказать:



Vinyl polysiloxane bite registration material DIN 13903



Futar®

Futar® Fast

Futar® D

Futar® D Fast

Futar® D Slow

Futar® Cut & Trim Fast



Manufacturer:

Kettenbach GmbH & Co. KG

Im Heerfeld 7

35713 Eschenburg, Germany

www.kettenbach.com

Distributed in the U.S. by:

Kettenbach LP

62-64 Enter Lane

Islandia, NY 11749, USA

Описание продукта

Futar[®], Futar[®] Fast, Futar[®] D, Futar[®] D Fast, Futar[®] D Slow и Futar[®] Cut & Trim Fast - наносимые из пистолета-дозатора, аддитивные, эластомерные материалы для регистрации прикуса, предназначенные для точного отображения особенностей окклюзии.

Области применения

- Все материалы для регистрации прикуса семейства Futar[®] (Futar[®], Futar[®] Fast, Futar[®] D, Futar[®] D Fast, Futar[®] D Slow и Futar[®] Cut & Trim Fast) могут применяться для точной регистрации прикуса.
- Материалы Futar[®] D (Futar[®] D, Futar[®] D Fast, Futar[®] D Slow и Futar[®] Cut & Trim Fast) подходят для тех случаев, когда для регистрации прикуса требуется твердый силикон.
- Использование Futar[®] Fast, Futar[®] D Fast и Futar[®] Cut & Trim Fast ввиду более короткого рабочего времени целесообразно для „небольших работ“.
- Для регистрации прикуса, требующей много времени, подходит Futar[®] D Slow, поскольку у него более продолжительное рабочее время.

- Futar[®] Cut & Trim Fast может применяться также для оптической регистрации особенностей окклюзии при работе с системами CAD/CAM без использования пудры

Противопоказания

Материалы Futar[®] для регистрации прикуса не следует использовать для выполнения обычных оттисков. Достигаемая высокая конечная твердость чрезвычайно затрудняет изъятие слепка и может привести к непреднамеренной экстракции зубов.

Меры предосторожности

Не использовать по истечении срока годности.

Не оставлять в борозде или ротовой полости никаких остатков материала.

Не проглатывать материал для регистрации прикуса. В случае проглатывания: при возникновении жалоб или продолжительных жалобах проконсультируйтесь у врача.

Избегать контакта с глазами. В случае нечаянного контакта с глазами: немедленно тщательно промыть глаза водой или специальным душем для глаз. При наличии появляю-

щихся или продолжительных жалоб проконсультируйтесь у врача.

Обычно данный материал не вызывает никаких аллергических реакций; однако у пациентов с повышенной чувствительностью нельзя исключать аллергической реакции на данный продукт.

Материалы, содержащие активные соединения серы, хлорида алюминия или азота (ретракционные нити с содержанием сульфата железа (III), оттискный материал из полисульфидов), в комбинации с данным продуктом могут препятствовать реакции схватывания винилполисилоксана. В случае применения подобных материалов требуется тщательно промыть такие участки, чтобы удалить все остатки.

Если при работе с материалом используются перчатки, то предварительно следует выполнить тест на совместимость. Избегать контактов с латексными перчатками.

Материал не следует бросать материал в канализацию или водопроводную систему, чтобы исключить ущерб для окружающей среды.

Избегать контактов с одеждой, т.к. материал невозможно удалить с помощью химчистки.

Примечание

Для получения оптимальных результатов регистрации

прикуса необходимо четко выдерживать общее рабочее время и время пребывания во рту. Если температура материала перед его применением существенно отклоняется от 23 °C, то это влияет на рабочее время и время схватывания.

Указания по применению

Картридж вставить в пистолет-дозатор Applyfix® 4 DS-50 1:1/2:1. При этом обратить внимание на то, чтобы насечки на донышке картриджа смотрели вниз. Если картридж в пистолете-дозаторе лежит неправильно, хомут не закроется.

Снять колпачок с картриджа. После применения колпачок можно надеть снова.

Нажать на поршни и выдавить небольшое количество оттискного материала, пока оба материала не будут подаваться одинаково равномерно.

Установить смесительную канюлю на картридж, замок повернуть по часовой стрелке на 90°, пока он не попадет в паз.

Материал нанести непосредственно на поверхность окклюзии пациента или прикусной шаблон.

После применения снова установить заглушку. Перед следующим использованием картриджа заглушку или заполненную смесительную канюлю удалить, проверить

выходные отверстия картриджа, чтобы убедиться, что отверстия не закупорены затвердевшим материалом. Закупоренные отверстия прочистить и выдавить небольшое количество материала, пока оба материала не будут поступать равномерно.

Установить новую смесительную канюлю и продолжать работу, как описывалось ранее.

Чистка и дезинфекция Applyfix® 4

- Вынуть картридж.
- Не затвердевшую пасту удалить с помощью тряпки, пропитанной спиртом.
- Пистолет-дозатор Applyfix® 4 при соответствующей дезинфекции можно использовать многократно. При наличии видимых следов износа рекомендуется замена. Дезинфекцию можно выполнять с использованием обычных средств для погружной дезинфекции . Kettenbach рекомендует использовать растворы на основе глутарового альдегида.

Условия хранения

В сухом месте, защищенном от солнечных лучей; при комнатной температуре, экстремальных температур необходимо избегать.

Дезинфекция

Прикусные шаблоны можно дезинфицировать, например, например 2 % -ным раствором глутаральдегида или специальными растворами для дезинфекции оттисков . Следуйте инструкции производителя

Товарные знаки

Applyfix® 4 и Futar® являются зарегистрированными товарными знаками фирмы Kettenbach GmbH & Co. KG.

Примечание

Некоторые из продуктов фирмы Kettenbach в другие страны не экспортируются.

Только для профессионального использования в стоматологии.

Ограничение ответственности

Насколько законом допускается исключение ответственности, Kettenbach GmbH & Co. KG не несет никакой ответственности за потери или ущерб, вызванные данным продуктом, все равно, идет ли речь о непосредственном, косвенном, особом, сопутствующем ущербе или ущербе вследствие применения данного продукта, независимо от правовой основы, включая гарантию, контракт, неосторожность или умысел.

Данные касательно материалов фирмы Kettenbach основаны на обширных исследований и опыта технического использования. Мы предоставляем данные результаты соответственно последнему уровню знаний, но сохраняем за собой право на технические изменения при разработке продуктов. Однако это не освобождает пользователя данной продукции от необходимости соблюдать при применении рекомендации и указания.

Информации по состоянию на: 23 декабря 2019 г.